



広報にしのおもて

市政の窓



2013.

1

<http://www.city.nishinoomote.lg.jp/>

No. 598



主な内容

- P2 新年のごあいあつ
- P3 防災訓練・防災講演会実施
- P4 行政トピックス
- P8 西之表市・長浜市交流事業
- P9 グリーン・ツーリズム民泊受入
- P10 まちの話題
- P15 まなび〜の輪
- P16 シリーズ年金等
- P18 戸籍の窓、暮らしの窓
- P19 文芸にしのおもて



西之表市

(鹿児島県
種子島)

迎春

新年あけましておめでとう
ございます

市民の皆様におかれましては、お健やかに希望に満ちた新年をお迎えのことと、心からお慶び申し上げます。

昨年で18回目となりました日本漢字能力検定協会が実施している「今年の漢字『金』」であらわされたとおり、平成24年はロンドンオリンピックで日本人選手が大活躍し、大きな感動と勇気をいただきました。また、東京スカイツリーの開業や京都大学山中教授のノーベル生理学・医学賞の受賞など明るい話題に喜ぶ半面、「決められない」という言葉に象徴され、不信を極めた政治は、年末の総選挙という形で国民の審判が示されました。今年こそ、「決める政治」で、景気回復など重要な政治課題に対し、的確

な対応策が講じられるとともに、政治への信頼を回復し、世界的にも信頼を得られる国家運営の確立と安心・安全な明るいビジョンを示していただきたいと思います。

本市においては、「どんがタクシー」と「わかさ姫」の運行や長年の懸案だった種子島清掃センターの運転開始、そして公立保育園の校区運営など新しい仕組みに挑戦いたしました。概ね軌道に乗ることができ感謝を申し上げます。

また、第100回畜産共進会そして第50回市民体育祭と節目の年でもありました。関連のイベントでは多くの皆様に足を運んでいただき、次の節目へのスタートを盛大にお祝いすることができました。

市民の皆様のお理解・御協力に対し、あらためて御



西之表市長
長野 力

礼申し上げます。

一方で、経済や雇用、TPPや馬毛島問題など、重大な課題も残されています。

新政権の誕生により、経済的明るさが出てまいりましたが、これら諸問題の解決には国が明確かつ具体的な方針を示す必要があります。これに併せ、本市独自の対策を加え、困難な課題を一つずつ克服するための対策を講じ、明るい展望を切り開いてまいります。

さあ、平成25年のスタートです。これまで、元気な西之表市を取り戻したいとの強い思いから、「力強い西之表」の創造を掲げ、その基本的な方向として、一つには、「市民視点の市政運営」を、二つには、「行財政改革を通じた自立できる西之表市の再生」に向け取り組んでまいりました。本市の財

政状況は、健全化の方向に進んでいるとはいえ、依然として厳しい状態にあります。

引き続き、市民との対話を重ね、諸施策の実現に向けて挑戦し、「力強い未来への飛躍」のために、さらに効率的・効果的な行財政運営を推進しながら、高齢者の方々が安心して生きがいをもって暮らせる、社会を支える世代が夢を持つて働ける、未来を築く子供たちに胸をはって託すことができるまちづくりに市民の皆様とともに邁進していく決意です。

平成25年が市民の皆様にとりまして、夢と希望に輝き、限らない幸せにあふれ、健やかな年となることを御祈念申し上げて、新年にあたっての御挨拶といたします。



①「どんがタクシー」及び「わかさ姫」運行開始 / ②種子島清掃センター運行開始（下石寺地区） / ③校区による保育園の運営開始（現和・国上・住吉校区、写真：住吉さくら保育園） / ④第100回畜産共進会（畜産フェスタ開催） / ⑤第50回市民体育祭（記念イベント公開ラジオ体操開催、写真：開会式の聖火リレー）

津波避難訓練を実施（西町・東町地区）

東日本大震災による甚大な津波災害を受け、住民避難行動に焦点をあて、避難経路・避難時間の確認など防災意識の高揚を図ることを目的に、11月25日、西町・東町地区を対象に津波避難訓練を実施しました。

当日は、午前9時20分頃、日向灘沖を震源とする大規模な地震が発生後、サイレンを吹鳴し、大津波警報が発令される想定で、指定された場所に避難しました。

訓練は、種子島警察署、西之表消防署、榕城分団など関係機関23人が見守るなか、西町地区58人、東町地区81人が参加し実施されました。

訓練会場には、地震・津波対策用の掲示物や非常用持ち出し用品の展示がされ、また、訓練後に参加者を対象にアンケート調査を行いましたので主な項目を左表で紹介します。

（※アンケート回答者85人）

★訓練に参加したきっかけは？（複数回答可）

いざという時に備えるため	67人
地域の行事だから	22人
防災講演会があるから	14人
なんとなく	1人
その他・無回答	5人

★避難する時間を設定しましたか？

はい	51人
いいえ・無回答	34人

★避難の目標時間

（上記質問で「はい」と回答した人）

10分以内	43人
20分以内	0人
30分以内・無回答	8人

★避難した場所までの実際の避難時間

10分以内	74人
20分以内	1人
30分以内	0人
30分以上	1人
わからない・無回答	9人

★アンケートにおける主な意見

- ◎人員の確認は難しい。
- ◎避難開始の第1報をとにかく早く確実に市民に伝達する方法が必要。
- ◎もっとたくさんの人に訓練してほしい。
- ◎小さい子供がいるので心配なことは沢山あるが、訓練をとおして安全に避難できるように子供たちにも話をしていきたいと思った。
- ◎訓練に参加して日頃の備えができていないことに気づかされ、今後は色々と考えて準備をしようと思った。
- ◎講演が凄く心に残った。



非常用持ち出し品



避難訓練の様子

地震・津波から命を守る

～東日本大震災に学ぶ～

11月25日、種子島で想定されている地震・津波から命を守るための対策や災害時にとるべき行動など、地域防災について考えていただくたいと、鹿児島大学大学院准教授井村隆介氏をお迎えし、防災講演会を開催しました。

井村准教授は、東日本大震災は想定できていたことを前提に、今後想定される地震発生の確率を伝えたいと、発生確率というのは、今日来なければ明日、明日来なければ明後日、今年でなければ来年とどんどん高くなっている、経験しない人がいるかもしれないけど、お子さん、お孫さんは必ず経験をします。そういう中に私たちは生きています。それを理解

して、今から備えておかないといけないし、学ばないといけないと述べ、付け焼刃のようなことをやってはいけない、しっかり理解し想定することが東日本大震災に学ぶことの第一歩であることなど防災意識の重要性について話されました。

講演後の質問では、地域の方から「先生は次、いつ島に来ますか。もつとみんなに聞かせたい。」との問いに「いつでも来ますよ」と。会場の皆さんは熱心に聞いていました。



～井村隆介氏 Profile～

所属：鹿児島大学大学院理工学研究科
地球環境科学専攻准教授
住所：始良市
現役職：国交省緊急災害派遣ドクター（TEC-DOCTOR）／鹿児島県土地利用審査会委員／霧島火山緊急減災砂防計画検討分科会委員／鹿児島県土砂災害アドバイザー／霧島ジオパーク連絡協議会顧問など



今期のさとうきびの10a当り収量については、過去最低だった前年をさらに下回る見込みです。この現状を打ち破るためには、《基本技術の徹底》が何より大切です。以下に、市が行っているさとうきびの補助事業を紹介します。

いずれも市農業振興公社に作業を委託して行うもので、市・J A・振興公社の補助があり、安価に実施できます。このような厳しい状況だからこそ、これらの事業を積極的に利用し、収量向上・所得アップに努めましょう！！

事業名			事業内容	10 a 当り 利用料	10a 当り 補助額
株出管理事業	一貫作業	マルチ有	株揃＋根切排土＋施肥＋除草剤散布	7,500 円	2,500 円
		マルチ無	株揃＋根切排土＋施肥＋除草剤散布	5,250 円	1,750 円
	株出作業	マルチ有	根切排土＋施肥	6,300 円	2,100 円
		マルチ無	根切排土＋施肥	4,725 円	1,575 円
	中耕作業	施肥有	中耕作業（畝間耕うん）	4,200 円	1,400 円
		施肥無	中耕作業（畝間耕うん）	2,100 円	700 円
生産力向上支援事業			さとうきびの新植＋マルチがけ	13,650 円	4,550 円
優良種苗利用促進助成事業			優良種苗を導入する場合の苗代の一部補助	19,800 円	6,600 円
さとうきび作地力増進対策事業			土壌改良資材の投入＋プラウ耕	14,910 円	5,964 円

どのような効果があるの？

手段	効果	実証試験の結果
マルチ栽培	地温が上昇し、初期生育が良くなるので、 茎数が増加する。 ※種子島ではマルチが必須です！	マルチ無に比べ夏場の茎数で… ◎春植→2倍 ◎1株→2.4倍 ◎2株→2.3倍 ◎3株→3.8倍
適期の株出管理	刈り取り直後～1ヶ月以内の実施が最適です。	刈取り2ヶ月後になると、収量が10～40%減少します。（マルチを必ずかける）
優良種苗の利用	モザイク病などの無い健全苗なので、収量増加が期待できる。（採苗ほど増殖してから原料用に植え付ける。） モザイク病は、アブラムシが媒介するウィルス病で、薬を使っても抜けません。	モザイク病株の場合… ◎春植→3割減収 ◎株出→4割減収 ※市内ではモザイク病が蔓延。
酸性化土壌の改良	さとうきびの連作で酸性化した土壌に改良資材を投入し、耕起することで、きび作に適した土壌に戻す。	さとうきびは、比較的連作に強い作物ですが、3回収穫したら廃耕し、土壌改良事業を利用してください。

活用しよう！さとうきび補助事業

種子島はさとうきび栽培の北限地です

株出・新植に関係なく、マルチ被覆が必要です

■問い合わせ先

農林水産課 営農振興係
TEL 22・1111
内線 247

国民健康保険加入者・

後期高齢者医療制度加入者の皆様へ

交通事故・ケンカ・傷害等にあつたら、必ず届け出を！

■届け出・問い合わせ先

市役所健康保険課 国民健康保険係
TEL 22・1111 内線 311・312

1 医療費は加害者が負担

交通事故や傷害事件等、第三者（加害者）から受けた傷病による医療費は、原則として、加害者が負担すべきものです。

被保険者証を使って受診する場合、国保や後期高齢者医療制度が負担した医療費を後で加害者に請求しますので、必ず国民健康保険の窓口届け出をしてください。

2 届け出る前に示談をする

と？

示談の取り決めが優先されて、国保・後期高齢者医療制度から加害者に請求できない場合があります。

国保・後期高齢者医療制度財政の健全な運営のためにも、必ず示談の前に届け

出を行ってください。

※また、仕事上の事故については、国保・後期高齢者医療制度での診療は受けられませんので、労災保険を使用して診療を受けてください。

3 届け出に必要なもの

・国民健康保険被保険者証
または後期高齢者医療被保険者証
・印鑑
・交通事故証明書（後日提出でも可）



平成 25 年度 市臨時雇用者及びパート雇用者を 次のとおり募集します

■問い合わせ先

市役所総務課人事係 TEL 22 - 1111 内線 204

【臨時雇用者】

	業務又は職種名	担当課	人数	内線
1	学校用務員	教育委員会 総務課	若干名	252
2	花とみどり植栽管理業務	建設課	1 名	264
3	レセプト点検業務	健康保険課	1 名	312
4	勤労青少年ホーム管理業務	教育委員会 社会教育課	1 名	257
5	開発総合センター管理業務 (受付・館内案内)	教育委員会 社会教育課	1 名	23-3215
6	市民会館管理業務	教育委員会 社会教育課	2 名	257
7	介護支援専門員	健康保険課	1 名	281
8	社会福祉士	健康保険課	1 名	281
9	障害者相談業務	福祉事務所	1 名	321

【パート雇用者】

	業務又は職種名	担当課	内線
1	事務補助	総務課	204
2	調理器具の洗浄及び調理補助業務	給食センター	23-5661
3	レセプト点検業務	健康保険課	312
4	看護師	総務課	204
5	管理栄養士	総務課	204
6	栄養士	総務課	204
7	保育士	福祉事務所	321

※職種等により若干違いがありますので、詳しい内容については、各担当課へお尋ねください。

【雇用期間】平成 25 年 4 月 1 日～平成 26 年 3 月 31 日

【賃 金】市が定める額

【資 格】昭和 23 年 4 月 2 日以降に生まれた者及び次のいずれにも該当しない者。

- ①成年被後見人及び被保佐人。
- ②禁固以上の刑に処せられ、その執行が終わるまで、又は、その執行を受けることがなくなるまでの者。
- ③日本国憲法施行の日以後において、日本国憲法またはその下に成立した政府を暴力で破壊することを主張する政党その他の団体を結成し、またはこれに参加した者。
- ④市内に住所を有しないもの及び市税等を滞納している者。
- ⑤パート希望者にあつては、通算 10 年を経過している者。(ただし、資格が必要な職種は除く)

【提出書類】履歴書 1 通、申請書(担当課備付)

【選考方法】面接及び作文

※選考日時、場所については、担当課備付の募集要項によります。

※パート雇用者については、書類選考のみとなります。

【受付期間】

平成 25 年 1 月 7 日(月)～平成 25 年 1 月 24 日(木)
午前 8 時 30 分～午後 5 時 15 分(土・日・祝日は除く)
※パート雇用者については、平成 25 年 1 月 25 日(金)
以降も随時受け付けます。

【受付場所】

左表記載の各担当課窓口にて受付いたします。

平成 24 年度 西之表市住民評価会議から市長へ 提言書を提出

■問い合わせ先

市役所行政経営課企画政策係 TEL 22 - 1111 内線 211



(住民評価会議委員(2名欠席)と提言書を手にする市長)

市では、より住民の立場にたったまちづくりを推進できるよう、住民の意見を的確に把握する組織として、農漁業者、商業者、民生委員等を含む市民で構成する「西之表市住民評価会議」を設置し、本市課題の取り組みに向けた提言をまとめ、11月27日に市長に提言書を提出しました。

市では、今回の提言を市政運営及び長期振興計画後期計画の策定に生かし、今後も市民と協働しながら、住民の意見を的確に把握し、反映できる体制及び互いに知恵を出し合う環境整備を行ってまいります。

西之表消防署からのお知らせ 119 番通報のポイント

救急車を呼ぶときの
番号は『119番』です■問い合わせ先
西之表消防署 TEL 22-0119

救える命を救うためには、
応急手当が重要です。
応急手当が必要な場合は、
消防署から電話で指示され
ます。
救急車が到着するまでは
どうしても時間がかかりま
す。救急車現場到着まで、
平均8.4分（平成23年中）
いざというときに、大切な
方を救うためにも、正しい
応急手当を身につけておき
ましょう。
※西之表消防署では、応急手
当講習（下表）を行っています。

応急手当をしている人以
外にも人手がある場合は、
現場付近の大きな道路まで
案内にできると、到着が早
くなります。

◎救急車を呼んだら、こ
んな物を用意しておくとし
て便利です。

- ・保険証や診察券
- ・お金
- ・靴
- ・普段飲んでいる薬
（おくすり手帳）

【乳幼児の場合】

- ・母子健康手帳
- ・紙おむつ
- ・哺乳瓶
- ・タオル



◎救急車が来たら、こんな
ことを伝えて下さい。

- ・事故や具合が悪くなった状
況
- ・救急隊が到着するまでの変
化
- ・行った応急処置の内容
- ・具合が悪い方の情報（持病・
かかりつけ病院・普段飲
んでいる薬・医師の指示）

◎西之表消防署で行っている応急手当の講習一覧

コース	内容
1 時間 30 分コース（救命入門コース）	心肺蘇生とAED講習
3 時間コース（普通救命講習Ⅰ）	主に成人の心肺蘇生法+AED講習
3 時間コース（普通救命講習Ⅲ）	主に小児・乳児の心肺蘇生+AED講習
4 時間コース（普通救命講習Ⅱ）	AEDが設置されている事業所でAEDの使用が 一般の方より高いと想定される方向け
8 時間コース（上級救命講習）	普通救命講習+外傷処置・体位管理等



1月10日は『110番の日』

県警では、毎年1月10日を「110番の日」と定め、
各種広報活動を展開し、110番通報制度の適正な
利用の促進を図っています。

緊急時、あなたを守る110番

- 110番は、皆さんの身近で事件・事故が発生し
た場合などの緊急ダイヤルです。
- 事件・事故の早期解決には、警察官の早期現場
到着や手配が重要で、皆さんからの「迅速」・「正
確」な通報が必要です。
- 110番通報すると
「何がありましたか」
「場所はどこですか」
「名前・住所・電話番号は」
などとお聞きしますので、落ち着いて話してく
ださい。
- 事件・事故以外の相談などは、種子島警察署の
相談窓口または警察総合相談電話「#9110」を
ご利用ください。



西之表市地域ぐるみ歯科保健対策推進事業地域協議会【フッ化物チーム】



西之表市よろ～て歯っぴい大作戦！

— 子どものむし歯を減らそう！ —

フッ化物でめざす！強くて丈夫な歯！



歯の表面を強くします



再石灰化を助けます

フラークを作るむし歯菌
の力を弱めます酸を作るむし歯菌
の力を弱めますフッ化物による
むし歯予防効果！

年齢に応じたフッ化物の利用を！

フッ素は私たちの身の回りのあらゆるものに含
まれている自然元素で、骨や歯にとって欠くこと
のできない微粒栄養素です。フッ素は指示された
「量」や「使用法」を守って使用すれば安全で確実
なむし歯予防効果が期待できます。

平成25年度市内保育所

新規入所申し込み受付について

■問い合わせ先 市福祉事務所子育て支援係 TEL 22・1111 内線 328

市福祉事務所では、平成25年4月からの市内保育所新規入所に係る申し込みを、左記の日程で受け付けます。

【受付場所】

市福祉事務所子育て支援係窓口（市役所1階）

【受付日】

入所希望保育園	受付日
若宮保育園	2月4日（月）
平和の園保育園	2月5日（火）
安納双葉保育園	2月6日（水）
国上みさき保育園 現和みどり保育園 住吉さくら保育園	2月7日（木）
古田へき地保育所	2月8日（金）

※定員を超える希望者があった場合は、調整させていただく場合があります。※指定された日程で都合のつかない方は、2月12日（火）から15日（金）の間に、市福祉事務所へお申し込み

みください。

※きりすと保育園の申し込みは、2月4日から2月8日の期間で、保育園にて受け付けます。

【必要書類】

①入所申込書（児童1人につき1枚）

②就労証明書（各保護者分）

※①②は、各保育所及び市福祉事務所配布します。

③課税の状況に関する書類（各保護者分、該当するもの）

◎下表を参照してください。

※各申告書（控）は、申告終了後、提出していただくことになります。

④その他

・出産、病気等の特別な理由で入所させる場合は、必要に応じて書類を提出していただくことがあります。

・幼稚園等に兄弟等が入所している場合は、「在園証明書」が必要です。

◎課税の状況に関する書類一覧

対象	必要な書類
会社等に勤務し、給料から税金を源泉徴収されている方（会社等で年末調整される方）	「平成24年分源泉徴収票」（写）
自営業等で確定申告をされる方（税務署で申告される方）	「平成24年分確定申告書（控）」（写）
自営業等で市・県民税申告をされる方（市役所で申告される方）	「平成25年分市民税・県民税申告書（控）」（写）
平成24年1月1日現在、他の市町村に居住していた方で、平成24年分の所得税が「0円」の方	「平成24年度課税証明書」※平成24年1月1日現在に住民票のあった市町村役場から取り寄せてください。



物品調達等入札参加資格審査願を受け付けます



平成25・26年度に本市（市立小・中学校を含む）で行われる物品調達等の入札・見積に参加を希望する個人及び事業者は、次のとおり関係書類を提出してください。

【受付期間】

平成25年1月7日（月）～2月28日（木）

【申請方法】

市役所（4階）財産監理課備付の申請書等に必要書類を添えて、持ち込みまたは郵送にて同課に提出してください。

西之表市ホームページからも、必要書類をダウンロードすることができます。

※申請書類を一部変更していますので、ご確認の上提出してください。

■問い合わせ先

市役所財産管理課管理係 TEL 22-1111 内線 207

建設工事等入札参加資格申請を受け付けます



平成25・26年度に市（水道課を含む）が発注する「建設工事」、「測量・設計、地質調査および建設コンサルタント業務等」に係る一般競争（指名競争）入札に参加を希望する業者等は、次のとおり関係書類を提出してください。

【受付期間】

平成25年1月7日（月）～2月28日（木）

【申請方法】

市役所（2階）建設課へ必要書類（詳しくは、市ホームページを参照してください）を持ち込みまたは郵送にて提出してください。

■問い合わせ先

市役所建設課管理係 TEL 22-1111 内線 239

市ホームページ <http://www.city.nishinoomote.lg.jp>

鉄砲と宇宙が結ぶ友好の輪 - 歴史文化でまちを豊かに -

11月23日・24日、友好都市である滋賀県長浜市との交流事業「歴史交流による観望会事業 鉄砲と宇宙が結ぶ友好の輪」を開催しました。

長浜市からは、国友一貫齋 科学技術研究会（国友鉄砲研究会と同じ 廣瀬一實会長）や長浜城歴史博物館友の会など、19名が来島されました。

23日は赤尾木城文化伝承館月窓亭において、両市の歴史文化を市民が語り合う場として、歴史文化交流会「北近江の文化、種子島の文化」を開催。

長浜城歴史博物館の太田浩司 学芸員から姉川古戦場や小谷城、竹生島など長浜市に数多



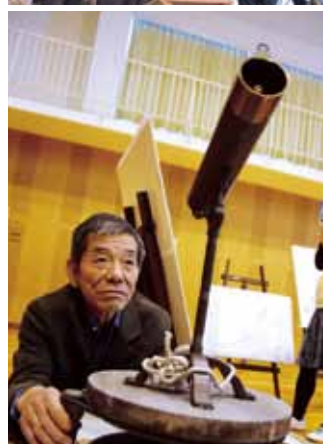
（上）「ひとつ葉の会」による民謡披露 / （下）正月行事 ホタレヒキ実演 / （右）時堯公像前にて長浜市の皆さん



くある史跡の紹介があり、種子島の歴史文化の紹介では、月窓亭を運営する「ひとつ葉の会」から昔話や正月行事が紹介され、両市の歴史文化の違いに、集まった皆さんは興味深く聞き入りました。最後に交流のきっかけについて、両市の鉄砲隊からお話を伺い、今後のさらなる交流を確認しました。翌日、長浜城友の会の皆さんは門倉岬や種子島宇宙センターなどを訪れました。

24日は、交流天体観測会「見上げてみよう 種子島の空」を開催しました。研究会が製作し、本事業のために持参した国友一貫齋（国友生まれの江戸時代の発明家）考案の反射望遠鏡（複製）での太陽観測は、雲の切れ間を見ながらの観測となりましたが、江戸時代の望遠鏡に参加者は興味津々で、参加者

の多くが太陽の黒点を観測することができました。また、望遠鏡の複製製作や一貫齋の人物像についての講話、さらに元種子島宇宙センター所長の園田昭眞氏に、ロケット開発について講演していただきました。長浜市の皆さんから、「種子島ならではの宇宙開発の話で勉強になった」との感想が聞かれました。暗くなった後、校庭で惑星の観測を行い、月のクレーターを観測しました。会場内には、長浜市や国友一貫齋を紹介するコーナーや望遠鏡コーナー、ロケット打ち上げの動画コーナーなどを設置。また、星座早見盤の作成など、観測や講話以外にもいろいろな体験コーナーがあり、両市の参加者は歴史と宇宙が融合した交流事業を楽しみました。



国友一貫齋の反射望遠鏡を復元された廣瀬一實会長



西之表市と滋賀県長浜市は、火縄銃の伝播と製造という歴史的事象を共有することから、昭和62年友好都市盟約を締結し、交流は現在も続いています。

11月21日、寿大学において「災害から身を守るには」と題し、市職員による防災講演を開催しました。はじめに「防災って何だろう?」、「災害って何だろう?」をテーマに、災害が起きる前の対応や起きた直後の対応、地震・津波の発生するしくみ、国内で発生した地震津波災害等の説明がされました。

また、西之表市に移住された方で東日本大震災を経験された話の紹介では、「津波を甘くみてはいけないうこと。一度避難を決めたら後戻りを決してしないこと。避難場所を決めておくこと」など、災害から身を守るために、一人ひとりが意識を変え、備えをしておくことの重要性を学びました。

寿大学で防災講演を開催



■問い合わせ先 市役所総務課防災安全係
TEL 22 - 1111 内線 205・206



西之表市グリーン・ツーリズム推進協議会

新潟県立燕中等教育学校 修学旅行生を民泊受入

問 西之表市グリーン・ツーリズム推進協議会事務局（市経済観光課観光交流室内） TEL 22 - 1111 内線 273



12月5日～6日にかけて新潟県立燕中等教育学校の修学旅行生（中学2年生）を西之表市グリーン・ツーリズム推進協議会民泊受入部会14家庭で民泊受入を行いました。

民泊（生活体験）は、種子島の島民と修学旅行生との交流や田舎の生活体験（農林漁業生産物の調理やことばなどの文化交流、家族の団らんなど）をすることが目的であり、教育的な効果があると言われています。

82名2クラスを西之表市、中種子町で各1クラスずつ受け入れを行いました。

旬の食材である雑魚（きびなご）や安納芋と一緒に調理したり、受入家庭との団らんを楽しんだり交流を深めました。引率の先生からは「久しぶりに子供たちの生き生きとした笑顔を見ました。ありがとうございます。」との言葉をいただき、また受入家庭や子供たちからは「楽しかった。またやりたい。」との声をいただきました。

今回の受け入れに関わっていただいた皆様や地域の方々のご協力で無事に送り出すことができました。ありがとうございました。



今後このような取り組みをそれぞれの地域で推進していただければと考えております。ご協力いただける方を募集していますので西之表市経済観光課までぜひご連絡ください。市民の皆様のご協力をよろしくお願いいたします。

※ご連絡いただきましたら事務局からご説明に伺います。

※受入体制の整備のためにトイレの水洗化の費用に必要な通常の合併処理浄化槽補助金にさらに上乗せする補助制度がありますので、ご協力いただける方はぜひご利用ください。

地域の地図の作成の様子



■問い合わせ先
市役所総務課防災安全係
TEL 22 - 1111 内線 205・206

地域における自主防災組織の結成と活動を一層促進し、地域防災力の強化を図ることを目的に「平成24年度熊毛地区地域防災リーダー養成講座」が10月27日から28日までの2日間、熊毛支庁で開催されました。

2日間の研修では、わが家の防災対策や自主防災組織の活動、地域の地図の作成など8項目の講座を終了した12名の方に「地域防災リーダー認定証」が交付されました。

平成24年度 熊毛地区地域防災リーダー養成講座開催 地域防災リーダー認定証を交付





とっぴーどれっしんぐ【1個（200ml 入り）】

同校がこれまで製造・販売していた缶詰「トビウオみそ」をベースに、種子島産トビウオを使ったみそ風味のドレッシング。すり身がたっぷりと入っていて、ほのかな甘味が特徴です。



「とっぴーどれっしんぐ」完成

12月18日、種子島漁業協同組合会議室において種子島高校生物生産科の皆さんが開発した「とっぴーどれっしんぐ」の引渡式が行われ、西之表漁業集落を代表して濱元浩治さん（美浜町）に受け渡されました。このドレッシングは、平成20年から同校が、西之表漁業集落より、地元魚介類の加工品開発を依頼され、3年かけて開発したものです。ネーミングやラベルデザインも生徒が手掛け、幾度もの試作品を経て、昨年10月30日にお披露目されました。これまで、同校文化祭などで販売されていましたが、今回、完成品200本が引き渡されました。今後は、種子島漁協お魚センターで販売される予定です。

種子島カレーグランプリ 2次審査会開催 7組が最終審査へ進出

12月8日、市保健センターすこやかにおいて、種子島カレーグランプリ2次審査会が開催されました。当日は、一次審査（書類審査）を通過した39組中24組（15組辞退）が参加し、種子島の食材を使ったバラエティ豊かなカレーが出そろい、参加した審査員の皆さんは、どのカレーもおいしく「審査が難しい」と悩んでいました。選考の末、7組が最終審査会へ進出が決まり、今月12日にホテルニュー種子島において、市民から募った一般審査員を交えて最終審査が行われます。



最終審査に進出された皆さん

【最終審査進出】

レシピ名	代表者名等
ヘルシー島カレー	小山田和子さん
種子島サラダカレー	平瀬時子さん
揚げ揚げ☆島カレー	山之内英子さん・井上文さん
島バナナとむらさきいものスパイスカレー	チームアミーゴさん
種子島のスープカレー	橋元祐佳里さん
飛魚（とぶ）カレー	友会（大内山武志さん）
種子高発ロケットパッションカレー	種子島高校フードデザイン



二次審査出品された24品



【団体戦】小学生の部（優勝）/ 中学生の部（2位）/ 一般の部（2位）
 【個人戦】小学4年の部…戸川大夢（優勝、国上）/ 小学5年の部…吉元倫（2位、下西）/ 小学6年の部…山本青空（優勝、住吉）、美坂健斗（2位、榕城）/ 中学1年の部…能野康大（3位、下西）/ 中学2年の部…美坂悠人（3位、下西）/ 中学3年の部…南優斗（3位、住吉）/ 一般の部…三枝幸太郎（優勝、下西）、濱上恵太（3位、榕城）

第46回種子島相撲大会開催

11月25日、中種子町中央公園相撲場において、第46回種子島相撲大会が開催されました。当日は、小学生・中学生・一般による団体戦と個人戦が行われ、団体戦では小学生の部が優勝を飾り、中学生・一般の部はおしくも2位となりました。また、個人戦においては、小学4年の部で戸川大夢くん（国上）と小学6年の部で山本青空くん（住吉）、そして、一般の部で三枝幸太郎さん（下西）が優勝されました。各結果については、次のとおりです。

第42回熊毛地区市町対抗駅伝競争大会 西之表市チーム2位

12月2日、第42回熊毛地区市町対抗駅伝競争大会が本市で開催されました。

午前10時、小雨がぱらつくなか、西之表市2チーム・中種子町2チーム・南種子町1チーム・屋久島町2チーム・混成1チームの計8チームが市役所前をスタート。

西之表市Aチームは、序盤出遅れたものの、各選手とも安定した走りを見せ最終走者へ、しかし、屋久島町Aチームとの距離が縮まらず惜しくも2位でゴール。

なお、西之表市Bチームは、一時4位に浮上しましたが、9区で1位との時間差が10分を超え、あと少しのところまで繰り上げスタートとなりタスキをつなぐことができず6位でゴールしました。

悪天候の中、力走された選手の皆さんお疲れ様でした。また、沿道にて応援していただいた多くの皆さんありがとうございました。

※順位及び区間賞・敢闘賞は、下記のとおりです

順位	チーム	タイム
1位	屋久島町A	2時間 25分 58秒
2位	西之表市A	2時間 28分 37秒
3位	中種子町A	2時間 34分 28秒
4位	南種子町	2時間 37分 20秒
5位	屋久島町B	2時間 39分 21秒
6位	西之表市B	2時間 40分 43秒
7位	中種子町B	2時間 42分 37秒
8位	混成	2時間 44分 15秒

区間賞 (西之表市のみ記載)

区間	区分	氏名
3区	高校女子	馬場 陽葉理
6区	一般女子	野平 綾子
8区	中学女子	竹迫 樹李亜
9区	高校男子	川内 駿

敢闘賞

チーム	区間	区分	氏名
A	2区	中学男子	榎本 涼介
B	3区	高校女子	田上 みなみ



熊毛チーム登録選手及びスタッフ (敬称略)
全12名中、西之表市関係のみ

区分	氏名	所属
監督	長野 辰男	鹿児島銀行
総務	深田 修史	西之表市役所
コーチ	山中 寿和	西之表市役所
選手	野平 綾子	鹿児島国際大学4年
選手	田上 みなみ	種子島高校2年
選手	南 優花	種子島高校2年
選手	馬場 陽葉理	種子島高校1年
選手	竹迫 樹李亜	種子島中学校3年
選手	平園 和	種子島中学校3年

1月27日に、隼人運動場を中心に霧島市(国分)隼人地区を舞台に、「第26回県地区対抗女子駅伝競争大会」が行われます。

熊毛地区チームは、それぞれ厳しい練習や合宿を重ね、昨年12月16日に行われた地区長距離走大会(女子)等での選考を経て、登録選手を決定しました。

皆様の温かいご声援をお願いします。

第26回県地区対抗女子駅伝競争大会
熊毛地区代表選手が決定!



12月16日に開催された地区長距離走大会



前田宗理さん
藍綬褒章を受章

現在、種子島警察署少年ボランティア連絡会長をされている前田宗理さん（東町）が、交通指導員や少年補導員として地域安全活動や、青少年の非行防止活動へ尽力された長年の功績が認められ、この度、藍綬褒章を受章されました。



中園宗利さん
旭日双光章を受章

中園宗利さん（下郷）が、昭和 60 年 2 月に当選して以来、平成 9 年 2 月までの 5 期 13 年間にわたり西之表市議会議員として、市政の発展に尽力された長年の功績が認められ、この度、旭日双光章を受章されました。



九州地区の出郷者の会
「蓬莱会」開催

11 月 23 日、福岡市博多区「ぶあいそ」において九州地区の出郷者の会「蓬莱会」（会長：落合和浩氏）が盛大に開催されました。会では、出席者一人ひとりによる自己紹介と近況報告がありました。九州新幹線の全線開通により「ふるさと種子島」が近くなったことを大変喜んでいました。会場内では種子島弁が飛び交い、賑やかな笑い声と共に、ふるさとを懐かしむ気持ちで、終始温かな会となりました。



交通安全ナイトスクールで
夜間の交通事故防止を学ぶ

11 月 20 日、種子島自動車学校において高齢者やドライバーへの夜間交通事故の危険認識や意識啓発を目的にナイトスクールが開催され、夜間時の視認距離や蒸発現象（ライトの光で、人や物が見えにくくなる現象）などを学びました。



市民総参加道路清掃実施

12 月 9 日、市内各地域において市民総参加道路清掃が実施されました。当日は、風が強く、時おり雨も降る天候のなかでしたが、参加していただいた市民の皆さん本当にありがとうございました。



西之表幼稚園の皆さんから
感謝状をいただきました

11 月 22 日、西之表幼稚園の園児の皆さんが市役所を訪問し、勤労感謝の日に合わせて「しやくしょさんへ」と記された感謝状と手作りの花束を贈呈していただきました。
園児の皆さんありがとうございました。



上西小学校
文部科学大臣表彰を受賞！

このたび上西小学校が「平成 24 年度学校保健及び学校安全文部科学大臣表彰」を受け、長野市長を表敬訪問しました。交通事故無事故を 4800 日余り継続していることと、放課後の子どもの安全を守る「すこやかクラブ」の取組が評価されました。今後も学校、PTA、校区が一体となった取組が期待されます。



平成 24 年度
母子保健事業功労者知事表彰

種子島産婦人科医院の住吉稔院長が、昭和 48 年から 40 年の永きにわたり、近年の産婦人科医師不足の中、鹿児島市立病院・鹿児島市医師会病院等で産婦人科医として鹿児島県の産科医療の推進に大きく貢献したとして平成 24 年度母子保健事業功労者知事表彰を受賞されました。



小林寺拳法全国大会 in かながわ
市内小学生が団体戦に出場

12 月 2 日、横浜国際プールにおいて「小林寺拳法全国大会 in かながわ」が、全国の精鋭約 3,000 名が集まり開催されました。種子島道院拳友会より、昨年に続き、県の代表として小学生団体の部に出場した 6 名の拳士は、6,000 名の観衆の中、出場決定から 2 カ月、大会に向けて一生懸命練習してきたことを、力一杯出し切り、出場 37 チーム中 15 位の結果でした。



次代を担う子どもの文化芸術体験事業
子供たちが能を体験

12 月 13 日、住吉小学校において、次代を担う子どもの文化芸術体験事業として、公益財団法人片山家能楽・京舞保存財団による「能 舍利」が行われました。3 部構成で行われた公演では、子供達による能「舍利・韋駄天と足疾鬼」の一場面が披露されました。



第 53 回南日本 10 km ロード通信競技大会
及び第 23 回熊毛地区女子長距離走大会

12 月 16 日、県下一周駅伝競走大会や県地区対抗女子駅伝競走大会への選手強化や養成、選手選考の場となる第 53 回南日本 10 K m ロード通信競技大会及び第 23 回熊毛地区女子長距離走大会が開催されました。



第 3 回市民クリスマス開催

12 月 15 日、市民会館において、「第 3 回市民クリスマス」が行われました。これは、市民で結成された市民クリスマス実行委員会主催で、地域活性化を目的として、子供達による合唱や演奏のほか、駐車場ではイルミネーションの点灯が行われました。

放送大学 4月入学生募集のお知らせ

放送大学はテレビ等の放送やインターネットで授業を行う通信制の大学です。働きながら学んで大学を卒業したい、学びを楽しみたいなど、様々な目的で、幅広い世代の方が学んでいます。

ただいま平成25年4月入学生を募集しています。詳しい資料を無料で送付致しますので、お気軽にお問い合わせください。

【募集学生の種類】

◎教養学部

科目履修生（6カ月在学し、希望する科目を履修）
選科履修生（1年間在学し、希望する科目を履修）
全科履修生（4年以上在学し、卒業を目指す）

◎大学院

修士科目生（6カ月在学し、希望する科目を履修）
修士選科生（1年間在学し、希望する科目を履修）

【出願期間】 平成25年2月28日（木）
※インターネットでも受け付けしています。

■資料請求（無料）・問い合わせ先

〒892-8790 鹿児島市山下町14-50
（鹿児島県民交流センター西棟4階）
放送大学鹿児島学習センター
TEL 099-239-3811
放送大学ホームページ <http://www.ouj.ac.jp>

県営住宅空き家待ち順位登録の 受付についてお知らせ

【物件】

- 県営住宅コスモタウン南種子団地（南種子町）
- 県営住宅伏之前団地（中種子町）
- 県営住宅古園団地（西之表市）
- 県営住宅深渡瀬団地（西之表市）

【申込書の配布・受付】

平成25年2月1日（金）～2月25日（月）
午前9時～午後5時 ※土日祝祭日を除く

【抽選日】

平成25年3月7日（木）午後1時30分
熊毛支庁第1会議室（西之表市西之表7590番地）

■申込書配布・問い合わせ先

熊毛支庁建設課用地管理係
TEL 22-1136 内線306
<http://www.pref.kagoshima.jp/kurashi-kankyo/sumai/kariru/kenei/bosyuu.html>

あぶないよ！電線のちかくのたこあげは！

電線近くでのたこあげは大変危険です。

また、電線や電柱・鉄塔にかかったたこを取ろうとすると、思わぬ感電事故や停電の原因となりますので、絶対にやめましょう。たこなどが電線や電柱・鉄塔にかかった場合には、絶対に自分で取ろうとせず、お近くの九州電力営業所までご連絡ください。

■連絡先 九州電力㈱熊毛営業所
TEL 0120-986-807（無料電話）

第26回 たねがしまロケットマラソン

期日：2013.3.17（日） 会場：種子島宇宙センター（メイン会場）

2013.2.12（火）まで申込受付中！！

市役所経済観光課備付の申込用紙に、必要事項を記入してお申し込みください。（※当日消印有効）

**フルマラソン／ハーフマラソン
10km／3km／2kmファミリー**

【申し込み・問い合わせ先】

たねがしまロケットマラソン大会事務局
（南種子町役場観光課内）
☎ 26 6065（FAX 兼用）
☎ 26 1111（内線261・262）

マラソン大会当日の
運営ボランティア募集！！
詳しくは、大会事務局まで

まなびの輪

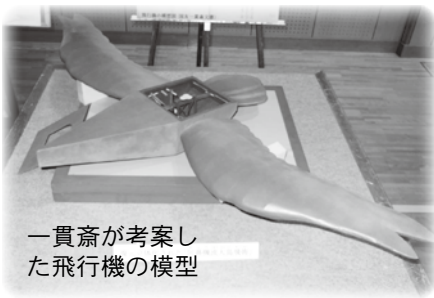
No. 122

報告 ふるさとまなび隊 第6回 『天体観測』

第6回のふるさとまなび隊は、長浜市・西之表市交流天体観測会「見上げてみよう 種子島の空」に参加しました。

長浜市（滋賀県）と西之表市との交流は、火縄銃の伝播と製造という歴史的事象を共有することから、昭和62年に友好都市盟約を締結し、多方面で交流が行われています。

交流会では長浜が生んだ発明家「国友一貫斎について」の講演があり、会場には一貫斎の発明品が展示され、子どもたちは食い入るように見ていました。

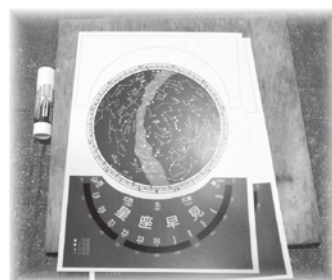


一貫斎が考案した飛行機の模型



国友一貫斎が考案した反射望遠鏡のレプリカ

また、会場には発明品・望遠鏡の展示コーナーの他、JAXA（ジャクサ）協力による「宇宙・天体コーナー」や、「星座早見盤を作ろう」など工作コーナーも設置し、スタンプラリー形式で会場を見てもらいました。工作コーナーは大賑わいで大人も一生懸命作っていました。



星座早見盤

夕方に行われた太陽観測は、雲がかかったり、太陽が動いたりして観測するのに一苦労でした。夜の観測会は、雲が一つもなく月がはっきりと観測できました。月の光は白みかかった黄色でやさしく光って、クレーターもはっきりと観えみんな感激していました。小さくですが、金星も観ることができました。

太陽観測



夜の観測

報告 平成24年度 市P活動研究委嘱公開

12月8日（土）国上小学校において、平成24年度のPTA活動研究委嘱公開が行われました。アトラクションでは、国上百景と題し校区内のパワースポットを紹介。活動発表では、『子ども一人一人に「生きる力」を身に付けさせるPTA活動』をテーマに発表がありました。家庭での取り組みや米づくり等の体験学習、また、古田校区との交流についても話がありました。

活発な協議が行われ、その中で「国上校区は地域が団結している。その理由は？」という声に、校区長が「親の背中をみて育っているからではないでしょうか。」と回答されました。国上校区の地域の「つながり」「力」を垣間見た回答でした。講演では、女優のたけなさんが『命の大切さと希望』という演題で二つの話を一人芝居をされました。二話とも実話で、一つはご自身のお話でした。改めて「命の大切さ」と「希望」という言葉を考えさせられる一人芝居でした。



たくさんの方が来場されました。



区長、お疲れ様でした。



涙、涙の一人芝居でした。

【お問い合わせ先】市教育委員会 社会教育課（市役所4階） TEL 22-1111 内線 257・258

知っ得！ シリーズ 年金

■問い合わせ先
鹿児島北年金事務所国民年金課
TEL 099・2225・5121
市役所市民生活課国民年金係
TEL 22・1111内線305

新成人のみなさん

おめでとーございます

Q 20歳になったら、どのような手続きが必要ですか

A 日本国内に居住している20歳から60歳までの方は、国民年金の被保険者となります。20歳になれば、一部の人々を除き、国民年金第1号の加入手続きをすることが必要です。

※厚生年金加入者や共済組合加入者、またはその配偶者に扶養されている人を除く。

■国民年金加入手続きと、その後の流れ

①「国民年金資格取得届」を提出してください

・20歳の誕生月の前月に日本年金機構からお送りする「国民年金資格取得届」に必要な事項を明記し、市役所国民年金係、もしくは年金事務所に提出してください。

・また、保険料の若年者納付猶予制度や学生納付特例制度の申請書を同時に提出することができます。

※学生納付特例制度の申請をされる場合は、学生証又は在学証明書が必要で

②「年金手帳」が届きます

・保険料納付の確認や将来年金を受け取る際に必要です。大切に保管してください。

※厚生年金の被保険者だった方や、共済組合に加入していた方、障害・遺族年金を受給している方（していた方）にはお送りしません。

③「国民年金保険料納付書」が届きます

・納付書で保険料を納めてください。

※ご自身の20歳の誕生日の前日が含まれる月の分からの保険料

・保険料は金融機関のほか、コンビニエンスストアでの納付、電子納付もできます。また、口座振替やクレジット納付も可能です。

※利用できるコンビニエンスストアは納付書の裏面に記載されています。

※納付書は保険料の納付猶予などを申請した方にもお送りしています。

★国民年金保険料は、全額「社会保険料控除」の対象となります。

地域おこし協力隊レポート

【地域おこし協力隊】
新畑幸一・遠藤裕未

新春！公開ラジオ収録開催！

明けましておめでとーございます。

この地域おこし協力隊レポートコーナーも、任期に合わせて残すところあと2回のレポートとなりました。最後までよろしく願います。

さて、今月19日（土）21時放送のMBCラジオ「RadioBurn」内「なかわり生姜山通信」の公開収録が、中割校区鴻峰小学校にて、前日の18日（金）に行われます。小学校の教室に機材が持ちこまれ、パーソナリティを勤めるメンバー等も来島し、収録されます。

昨年末にかけて、「なかわり生姜山農園」の活動に参加しているメンバーだけでなく、他の有志校区民にも参加していただき、「中割真剣会議」というワークショップ形式の会議を重ねてきました。この会議開催にあたっては、

県の離島振興モデル事業の助成を受け、その運営を担っている一般社団法人「天文館総合研究所」スタッフが来島し、会議の進行や調整などを行っていただきました。いつも顔を合わせるメンバーだけでなく、第三者が加わり、様々な意見の整理を段階的に、かつ丁寧に行うことで、普段聞くことができ



昨年11月に開催された真剣会議の様子

なかった意見がでてきたり、そこから新しい発見があったりしました。この会議の集大成として、今回の公開ラジオ収録では、中割の生の声が届けられる予定です。

シャイなメンバーが多いので、どのような場になるか今からとても楽しみです。オープンな場になりますので、見学希望の方などいらっしやいましたら、ご連絡ください。

◎なかわり生姜山農園事務局

TEL 23・8881

消費生活の窓

◆消費に関するご相談・お問い合わせは

西之表市消費生活センター TEL 22 - 1111 内線 306

消費者トラブルに遭わない為に!!

最近、健康食品や化粧品などに関して「以前、注文を受けていた」とか「生産が間に合わず発送がまだだった分を送る」などと、知らない会社から電話があり、高齢者等が被害に遭うという、一見「送りつけ商法」に見える新しい手口が報告されています。

【事例】

今日突然、知らない会社から「以前注文した（2年前だという）セット商品の未発送分があるので送る」と電話がきた。注文した覚えもないのでそのように伝えると「確かに注文している。明日発送するので2万円支払うように」と言われた。支払わないといけないのか。（市内 女性）

・ひとことアドバイス・

- ◎注文していないのであれば、商品を受け取る義務も代金支払いの義務もありません。
- ◎商品が送られてきた場合、受取拒否をし代金は支払わない。
- ◎受け取り拒否の方法

①配送業者が商品を配達して来た際、注文していないので受け取り拒否することを伝える。

②送り主の連絡先（住所・電話番号・会社名・担当者名等）を控える。

③念のためクーリング・オフの通知書を事業者宛てに書面を出す。

④通知書は表裏両面コピーをして控えを取り、簡易書留か特定記録郵便で出す。コピーした控えは5年間大切に保管する。

◎トラブルを未然に防止するためにも、様々な手口を知ることが大切です。「おかしいな」「困ったな」と思ったら、すぐ相談しましょう。

年頭のあいさつ

新年明けましておめでとうございます。鹿児島宇宙センター所長の長尾でございます。新年を迎え、この場をお借りしてご挨拶させていただきます。



地球温暖化対策に活用したりしていくことをめざした人工衛星です。

こうしたさまざまな宇宙機を打ち上げていくことを通じて、私たちの生活がより豊かなものになるような年も真摯に業務を行っていく所存です。

打ち上げ時には皆様にご不便とご迷惑をお掛けすることになりますが、引き続きご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

最後になりましたが、皆様におかれましては本年も良い年でありますよう心からお祈り申し上げます。年頭のご挨拶とさせていただきます。

イベント開催のお知らせ

宇宙科学技術館では左記の日程でイベントを開催いたします。入場は無料です。イベント詳細につきましては、宇宙科学技術館（26-9244）にお問合せください。皆様のご来場をお待ちいたしております。

★映画大会

【上映期間】

平成25年1月2日（水）

1月8日（火）

※1月7日（月）は休館日となりますのでご了承ください。



宇宙センターだより 宇宙科学技術館 TEL26 - 9244/FAX26 - 9245

昨年は、種子島宇宙センターからH-IIAロケット21号機により、第一期水循環変動観測衛星（GCOM-W1）「しずく」と、その相乗り衛星として、三菱重工業㈱が韓国から受注した初の海外商業衛星であるアリラン3号を無事に打ち上げることができました。また、H-II Bロケットにより「こうのとり」3号機の打ち上げも無事に終えることができました。皆様のご協力に心からお礼申し上げます。本年も、H-II Aロケット22号機の打ち上げをはじめ、その後、「こうのとり」4号機や陸域観測技術衛星2号「ALOS-2」の打ち上げが続いていく予定です。このうち、ALOS-2は、「だいち」（ALOS、平成18年打上げ）で獲得した、地表の広い地域を高い精度で観測する技術を発展させ、被災地の情報をすばやく詳しく把握したり、農作地の面積を効率よく調べたり、森林の状態を調べて

健康な成長をお祈りいたします。
うぶごえ (11月受付分)

(出生児)

(性別) (保護者) (住所)

野崎 晃雅

男 広志 小牧野

菊永 一妃

女 賢志 松島

内田 侑希

女 雄三 静岡県

西川 真優

女 千詞 中西

戸川 颯斗

男 誠 東町

古園 鵬真

男 茂樹 納曾

牧 遥可

女 太洋 松島

荒河 由李

女 誠二 南種子町

大和 柊晴

男 亮介 榕城中目

田村 優樹

男 浩志 兵庫県

おめでとうございます。末永くお幸せに
ご結婚 (11月受付分)

(氏名)

(住所)

椎田 彰吾

峯

日高 文恵

中西

松尾 嘉美

洲之崎

園山 裕子

池野

下村 健一

松島

中園 さつき

大平

福園 裕希

榕城中目

西川 いくみ

上之原町

武 龍二

岳之田

野崎 麻衣

天神町

ご冥福をお祈りいたします。
おくやみ (11月受付分)

(氏名)

(年齢) (住所)

小倉 タネ

91 平園

柿内 喜市

99 川氏

平瀬 ハル子

91 東町

大田 恵

84 田之脇

横山 宗夫

87 野木

下村 満

89 久保田

鶴蘭 正人

89 柘之峯

榎本 ヨシ

95 朝日が丘

濱田 明夫

81 西町

横山 芳雄

85 湊泊

長野 和子

66 里之町

平原 定信

90 軍場

江口 光則

75 美浜町

榎本 清實

93 伊関

橋口 静

85 湊泊

宮川 ムツミ

88 中西

田畑 繁

80 湊泊

「うぶごえ」「ご結婚」「おくやみ」は、市役所市民生活課に掲載承諾書の提出があった方を掲載しています。(届出順、敬称略)

香典返し寄附

社協だより (10月受付分)

(寄付者名)

(住所)

(故人名)

鮫島 豊

安城下之町

鮫島 スイ子

榎元 有一

御牧

木原 スギ

遠藤 ミチ子

西俣

遠藤 惣四

鮫島 宗和

今年川

鮫島 サチヨ

梶原 ノブ子

御牧

梶原 美佐夫

福元 清

野木平

福元 勉

上妻 洋一

若宮

上妻 宗正

藤田 健一

本立

藤田 シナエ

平瀬 久美子

川迎

柳田 スエ

芝 捨次

大平

芝 マサ子

和田 アケミ

小牧

和田 直信

このたびは、社協に香典返し及び一般としてご寄付を賜りまして誠にありがとうございました。ご親族のご芳志に副いますよう、社会福祉のために役立させていただきます。

[校区別]

校区	男	女	計	世帯数
榕城	3,916	4,433	8,349	4,033
上西	254	297	551	293
下西	1,082	1,245	2,327	1,128
国上	605	661	1,266	622
伊関	213	225	438	212
安納	217	221	438	230
現和	696	722	1,418	693
安城	163	180	343	181
立山	64	60	124	62
中割	57	55	112	65
古田	220	252	472	221
住吉	446	541	987	522

人口・世帯

11月末現在

[人口]

全体 16,825 人 (+ 51)

男性 7,933 人 (+ 9)

女性 8,892 人 (+ 42)

[世帯数]

8,262 世帯 (+ 23)

() 内の数字は前月比

※集計対象を日本人+外国人に変更

火災・救急

11月分

[火災]

出火件数 1 件

うち建物 0 件

[救急]

出動件数 52 件

うち急病 37 件

交通事故

12月分

発生件数 39 件

死者 0 人

負傷者 44 人

文芸にしのおもて

掲載を希望される方は、郵送・FAX・Eメールなどで、市役所市民生活課広報市民相談室へ15日（次月掲載分）までに投稿してください。また、掲載については、公正・公平の観点から一人一点とさせていただきます。なお、紙面の都合上、掲載されない場合もありますのでご了承ください。

特売のたまご求めて並びいる長蛇の列に笑いと訛りなま

月窓亭暖取る火鉢なつかしき優しい温もり部屋中つつむ

雨にぬれ垣根の椿さやかなり飛びかう小鳥秋日待つらむ

ポインセチアの葉裏にかくれし蛾の一つ雨をのがれてひそみゐる秋

東海はいつ晴れるやら海鳴りぬ踊り狂いし川魚の群れ

亡き夫へ晩酌供え憩いたり心通わせ語るひととき

安城の願成就の舞台次つぎと踊りしかの日今も立ちたい

浜道の百円市場は仏像を守り神と置く侘しきものよ

書き上げて張られし習字見上げいるホームの老いどち頼ゆるませて

庭の木に鳴き声残せし蝉も去り後にひよどりのおしゃべり止まず

向き合いて娘が手を添えてくれるので明るく楽しい食事の時間

凍み雨のしづく蕾に光らせて老梅は立つゆるぎなきもの

うたたねの我のかたへにねむる猫親爪一つしまい忘れて

秋が来て遅き夜明けの陽が昇る金のかからぬ太陽の明かり

雨上がりの夜のしじまをコロコロと奏でる音色山家にひびく

丸木舟に刳られしヤクタネゴヨウマツ年輪あらわに舳先にのこる

平成 24 年 消防出初式

【日時】1月8日（日）
午後1時～
【場所】市民体育館及び
西之表消防署



県指定文化財 「大的始式」

直径約 1.75 m の大的を射て、その年の悪魔災難を払い、島内の平安・無病息災を祈願します。

【日時】1月11日（金）
午後6時～
【場所】栖林神社



問い合わせ先
市教育委員会社会教育課文化係
（種子島開発総合センター内）
TEL 23-3215

青果状況【11月】

種子島公設地方卸売市場
TEL 22-0216

区 分		島内産		島外産	
入荷量		20 トン		59 トン	
79 トン		(25%)		(75%)	
取引額		423 万円		759 万円	
1,182 万円		(36%)		(64%)	
内 訳		入荷量	取引額	入荷量	取引額
		(kg)	(千円)	(kg)	(千円)
野菜類	根 菜 類	2,251	374	7,654	713
	葉 茎 菜 類	3,713	630	20,377	1,545
	果 菜 類	1,469	380	3,140	1,054
	そ の 他	12,178	1,974	10,158	1,728
	小 計	19,611	3,358	41,329	5,040
果物類	かんきつ類	23	1	7,803	877
	果 瓜 類	0	0	21	13
	そ の 他	54	59	8,475	1,325
	小 計	77	60	16,299	2,215
鳥卵・加工品等		568	215	1,300	333
花 類		33,434	601	0	0
		本		本	

野菜・果物・花類の出荷をご希望の方は、種子島公設地方卸売市場をご利用ください。

《1月の休み》 1日・2日・3日・6日・9日・13日・14日・20日・23日・27日

訂正とお詫び

市政の窓12月号に誤りがありました。

次の通り訂正しお詫びいたします。

*12頁 お便り 秋の吟行開催

（誤）文芸「あかおぎ」↓（正）文学「あかおぎ」

*13頁 村井紀子さん移住先

（誤）笹岡市 ↓（正）笠岡市

編集後記

本年も、「伝える」広報紙ではなく「伝わる」広報誌を目指して頑張りますので、広報にしのおもて「市政の窓」をよろしく願いたします。（文）

七草・記念写真

天神町

フジカメラ

☎23-1116

フィルムもまだまだ現像中！

これからは**自然エネルギー**で**発電!**

我が家の屋根を見直してみませんか
電気代がとて安くなります。余った電気は九電が買い取ってくれるから断然お得です。

太陽光発電

国と県と市から補助金が貰えます!

3kWシステムで約18万円
4kWシステムで約21万円
5kWシステムで約24万円

事前審査 ご提案 ご契約 現地調査 各種申請書類作成 工事

どんなことでもお気軽にご相談ください。補助金には締め切りがあります!

有限会社サメシマ商事

西之表市西之表14415番地50
代表取締役 鮫島 国剛

TEL 22-0902

新春キャンペーン

新しい年の始まりに免許を取りましょう!!

1月7日～1月31日

全車種 教習料金 1割引!!

ただし、フリータイム料金、チケット料金、検定料金事務手数料はいただきます。

種子島自動車学校 西之表市 16482 TEL 0997-22-1600

教習スケジュール**無料**作成

お客様一人一人のご予定にあわせてスケジュール表を作成いたします。
入校から卒業までの予定が一目でわかりますので集中して教習に望むことができます。

従業員募集

型枠大工及び見習い

種子島出身者多数活躍中!

(株)竹之内工務店

代表取締役 竹之内 康一

本社 〒340-0815 埼玉県八潮市八潮2-24-13
TEL(048)995-4125・FAX(048)995-6483

営業所 〒399-0036 埼玉県さいたま市岩槻区横根1090
TEL(048)791-7371・FAX(048)791-7372

担当者/赤井田 裕樹

謹賀新年

新年を迎えご一家皆様のご健康とご多幸をお祈り申し上げます
本年も相変わりますご愛顧の程お願い申し上げます

2013年 新春

●新年会 ●同窓会 ●御婚礼
御予約承ります

あったかお鍋3種類 好評実施中!

◆もつ鍋 お一人様 2,000円 (税込)	◆キムチ鍋 お一人様 2,000円 (税込)	◆寄せ鍋 お一人様 3,000円 (税込)
-----------------------------	------------------------------	-----------------------------

ホテルニュー種子島

西之表市東町10番地 ☎23-4567

古代史の謎を追う

壹国も臺国も存在した

Hayato Taneno
著者:多福 隼人

まちがいたらけの
国盗り物語!

「八俣の大蛇」「稲羽の素菟」「かごめの歌」、おとぎ話は史実を語っている。豊富な引用をもとに綴る、納得の解説書。

『古事記』『日本書紀』。
『三国志』『後漢書』『宋書』『隋書』『宋史』。
日中の史書を、渾身の力をこめて新たな視点で解き明かす。

文芸社 東京都新宿区新宿 1-10-1
TEL03-5369-2299 FAX03-5369-3066

A5判・456頁
定価2,100円(税込み)